



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

KOC ELEKTRYCZNY GRZEWczy COZYHEAT120W GREY

Przed użyciem tego urządzenia należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi!
Należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem!
Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi na przyszłość.



PL Przeczytaj instrukcję obsługi.



PL Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat.



PL Nie przekłuwać podgrzewanej poduszki



PL Nie używaj złożonego ani pomarszczonego



PL Nie suszyć w suszarce



PL Nie czyścić chemicznie



PL Nie prasować



PL Nie wybielać



PL Prać w pralce, 30°C

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Ten ogrzewany elektrycznie koc nie może być używany przez osoby niewrażliwe lub bardzo wrażliwe na ciepło, ponieważ mogą one nie zareagować w przypadku przegrzania.
- Ten koc elektryczny nie może być używany przez bardzo małe dzieci (od 0 do 3 lat), ponieważ mogą one nie zareagować w przypadku przegrzania.
- Ten elektryczny koc grzewczy nie może być używany przez małe dzieci (od 3 do 8 lat), chyba że przełącznik został ustawiony przez rodzica lub opiekuna, a dziecko otrzymało wystarczające informacje, aby bezpiecznie korzystać z elektrycznego koca grzewczego.
- Elektryczny koc grzewczy może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się elektrycznym kocem grzewczym. 6. Czyszczenie i konserwacja mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Elektryczny koc ogrzewany nie jest przeznaczony do użytku w warunkach szpitalnych.
- Nie wolno wbijać igieł.
- Nie używać elektrycznego koca termicznego złożonego lub pomarszczonego.
- Nie używać mokrego koca grzewczego.
- Tego elektrycznego koca należy używać w połączeniu z przełącznikiem wskazanym na etykiecie.
- Pola elektryczne i magnetyczne tego elektrycznego koca mogą zakłócać działanie rozruszników serca. Są one jednak znacznie poniżej limitów: moc pól elektrycznych: 5 000 V/m maks., pola magnetyczne

magnetycznego: 80 A/m maks., indukcja magnetyczna: 0,1 mT
Przed użyciem tego urządzenia należy skonsultować się z lekarzem i producentem rozrusznika serca przed użyciem tego elektrycznego ogrzewanego koca.

- Podczas pracy elektrycznego koca grzewczego nie należy nie: – prosić o przedmioty (np. walizkę lub kosz na bieliznę), – instalować z dala od źródła ciepła, jak w przypadku butelek z gorącą wodą, podgrzewanych koców itp. butelek z gorącą wodą, podgrzewanych koców itp.
- Elementy elektroniczne w przetłaczniku nagrzewają się podczas używania podgrzewanego koca.
- Dlatego nie należy przykrywać wyłącznika ani umieszczać go na na podgrzewanym kocu, gdy jest on używany.
- Nie ciągnij, nie skręcaj ani nie zginaj kabli zbyt mocno. zbyt mocno.
- Elektryczny koc grzewczy musi być regularnie sprawdzana pod kątem obecności jakichkolwiek oznak zużycia lub uszkodzenia. W stosownych przypadkach, jeśli ten podgrzewany koc była niewłaściwie używana lub jeśli nagrzewa się bardziej, musi zostać sprawdzona przez producenta przed przed ponownym użyciem.
- Jeśli kabel zasilający koca grzewczego jest uszkodzony, musi zostać uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknąć zagrożenia.
- Jeśli chcesz przechowywać lub złożyć koc grzewczy:- Przed złożeniem pozwól mu ostygnąć- Nie gnieć go, kładąc na nim przedmioty podczas przechowywania.
- Nie używać na regulowanym łóżku ani nie sprawdzać, czy koc lub przewód nie zostały przytrzaśnięte lub zerwane. nie zostały przytrzaśnięte lub zgniecione.

- W przypadku korzystania z elektrycznego koca grzewczego przez kilka godzin, zaleca się ustawienie przełącznika na najniższy poziom temperatury, aby uniknąć przegrzania.

OPIS

1. Przycisk OFF Pranie w pralce.
2. Pozycja 1
 - 1. poziom temperatury
3. Pozycja 2
 - 2. poziom temperatury
4. Pozycja 3
 - 3. poziom temperatury
5. Ekran wyświetlacza



OBSŁUGA

- Podłącz wtyczkę do gniazda w dolnej części kamizelki ogrzewanej, a drugi koniec do źródła zasilania (AC220–240V). Upewnij się, że w pobliżu znajduje się gniazdko elektryczne i że kabel zasilający nie znajduje się w miejscu, w którym użytkownik może się o niego potknąć.
- Aby wstępnie nagrzać koc, wybierz trzecie ustawienie na 15 minut. Temperatura będzie stopniowo wzrastać.
- Po wstępnym nagraniu obróć przycisk sterowania do żądanego ustawienia temperatury.
- Aby wyłączyć urządzenie, obróć przycisk do pozycji „Off” (Wył.).

Note: Podgrzewany koc ma zabezpieczenie przed przegrzaniem i jest ustawiony na ciągłą pracę przez 3 godziny. Jeśli chcesz wydłużyć ten

czas, zaleca się pozostawienie podgrzewanego koca na 5 minut do ostygnięcia przed ponownym użyciem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Gdy nie używasz elektrycznego koca grzewczego i przed jego czyszczeniem, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Upewnij się, że przycisk sterowania znajduje się w pozycji „OFF”.
- Odłącz zasilanie.
- Odłącz wtyczkę łączącą sterownik z urządzeniem.
- Przed czyszczeniem odczekać, aż koc ostygnie.

CZYSZCZENIE

Niewielkie plamy można czyścić szmatką lub wilgotną gąbką i, w razie potrzeby, niewielką ilością płynu do prania delikatnych tkanin.

Ostrzeżenie: elektrycznie ogrzewanego koca nie należy czyścić chemicznie, zginać, suszyć w suszarce ani prasować maszynowo. Jeśli koc jest bardzo zabrudzony, można go wyprać w pralce. Należy użyć płynu do prania delikatnych tkanin i odmierzyć go zgodnie z instrukcjami producenta. Nie należy prać ogrzewanego koca zbyt często, aby uniknąć nadmiernego zużycia. Podczas suszenia ogrzewanego koca nie należy wieszć go na wieszakach ani innych tego typu urządzeniach. Nie wystawiać ogrzewanego koca na działanie źródeł ciepła, takich jak słońce, grzejnik itp. Kabel zasilający należy podłączać do koca tylko wtedy, gdy wtyczka i materiał są całkowicie suche. Nigdy nie włączaj elektrycznego koca w celu jego wysuszenia.

PRZECHOWYWANIE

Jeśli koc nie będzie używany przez dłuższy czas, zaleca się przechowywanie go w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu i nie kładzenie na nim żadnych przedmiotów.

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	113467
Model	CozyHeat 120W GREY
Moc	120W
Zużycie w trybie wyłączenia	0.233W
Wymiar	180x130cm
Napięcie znamionowe	220-240V~
Częstotliwość znamionowa	50/60Hz
Element grzewczy	Cała powierzchnia koca
Pilot	Tak, z wyświetlaczem
Regulacja temperatury	Tak ,3-stopniowa
Automatyczne wyłączenie	Tak, po 3h
Pranie	ręcznie i w pralce
Zabezpieczenie przed przegrzaniem	tak
Przewód	2,4m

Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter poglądowy.

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że opisane w niniejszej instrukcji Urządzenie Maltec spełnia wszystkie wymagania:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 & REACH Reg. (EC) 1907/2006

Spełnia następujące standardy:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A2:2021

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 60335-2-17:2013/A2:2021

EN 62233:2008

EN 62321-1:2013

EN 62321-2:2021

EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014/A1:2017

EN 62321-5:2014

EN 62321-6:2015

EN 62321-8:2017

EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017

Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński



INSTRUCTION MANUAL

ENG

ELECTRIC HEATING BLANKET COZYHEAT120W GREY

Before using this device, please read this user manual! Follow all safety instructions to avoid damage caused by improper use! Keep this user manual for future reference.



ENG Read the operator's manual.



ENG Not suitable for children under 3 years.



ENG Do not puncture the heated cushion



ENG Do not use folded or rucked



ENG Do not tumble dry



ENG Do not dry-clean



ENG Do not iron



ENG Do not bleach



ENG Machine wash, 30°C

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION

- This electric heated overblanket must not be used by persons insensitive or highly vulnerable to heat, because they could not react if it overheats.
- This electric heated overblanket must not be used by very young children (from 0 to 3 years), because they could not react if it overheats.
- This electric heated overblanket must not be used by young children (from 3 to 8 years), unless the switch has been set by a parent or guardian and the child has received enough information to use the electric heated overblanket safely.
- This electric heated overblanket can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the electric heated overblanket. 6. Cleaning and user maintenance shall be made by children without supervision.
- This electric heated overblanket is not intended for use in the hospital setting.
- Do not needle drive.
- Do not use the electric heated overblanket folded or wrinkled.
- Do not use the wet heated overblanket.
- You must use this electric heated overblanket in combination with the switch indicated on the label.
- Electric and magnetic fields from this electric heated overblanket may interfere with the operation of pacemakers. However, they are well below the limits: power of electric fields: 5 000 V/m max., magnetic fields power: 80 A/m max., magnetic induction: 0.1 mT Max please therefore consult your doctor and the manufacturer of your pacemaker before using this electric heated overblanket.

- While this electric heated overblanket is running, do not: -ask for objects (e.g. suitcase or laundry basket), -install from source of heat above, as with hot-water bottles, heated overblankets, etc.
- The electronic components in the switch will become hot when the heated overblanket is using.
- You should therefore not cover switch or place it on the heated overblanket when the latter is used.
- Not pull, twist or do not bend the cables too strongly.
- This electric heated overblanket must be regularly checked for the presence of any sign of wear or damage. Where appropriate, this heated overblanket has been used inappropriately or if it heats more, it must be checked by the manufacturer before being used again.
- If the heated overblanket power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If you want to store or fold the heated overblanket:- Allow it to cool down before folding- Do not crease it by placing items on the top of it during storage.
- Do not use on adjustable bed or check that the heated overblanket or cord do not become trapped or rucked.
- When using the electric heated overblanket for several hours, it is recommended to set the switch to the lowest temperature level to avoid overheating.

DESCRIPTION

OFF button Machine wash.

Position 1

– 1st level of temperature

Position 2

– 2nd level of temperature

Position 3

– 3rd level of temperature

Display screen



OPERATING

- Connect the plug to the socket at the bottom of the heated vest and the other end to an electricity supply (AC220-240V). Make sure that there is a power socket nearby and that the power cable is not in a position where the user may trip over it.
- To pre-heat the overblanket, select the third setting for 15 minutes. The temperature will gradually rise.
- After pre-heating, turn the control button to the heat setting you require.
- To turn the device off, turn the button to the “Off” position.

Note: The Heated overblanket has a safety protection against overheating and is set to run continuously for 3 hours. If you wish to extend that time, it is advisable to let the heated overblanket cool down for 5 minutes before using it again.

CLEANING AND MAINTENANCE

When you are not using the electric heated overblanket and before cleaning it, follow the instructions below:

- Make sure the control button is in the "OFF» position.
- Disconnect the power supply.
- Disconnect the plug linking the control to the device.
- Let the heated overblanket cool down before cleaning.

CLEANING

Small stains can be cleaned with a cloth or a damp sponge and, if necessary, with a little liquid detergent for delicate fabrics. Warning: the electric heated overblanket should not be dry-cleaned, bent, dried in a dryer or machine-pressed or ironed. If the heated overblanket is very dirty, it can be washed by machine Use a detergent for delicate fabrics and measure it out according to the manufacturer's instructions. Do not wash the heated overblanket too often to avoid excessive wear and tear. When drying the heated overblanket, do not hang it up with clothes pegs or other such devices. Do not expose the heated overblanket to heat sources such as the sun, a radiator, etc. Only reconnect the power cable to the heated overblanket when the plug and the fabric are completely dry. Never switch the electric heated overblanket on to dry it.

STORAGE

If you are not using the heated overblanket for a long time, it is advisable to store it in its original packaging in a dry place and not to place any objects on top of it.

TECHNICAL DATA

Product code	113467
Model	CozyHeat 120W GREY
Power	120W
Off mode consumption	0.233W
Dimension	180x130cm
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50/60Hz
Heating element	Entire surface of the blanket
Remote control	Yes, with display
Temperature control	Yes ,3-stage
Automatic shutdown	Yes, after 3h
Washing	by hand and in a washing machine
Protection against overheating	YES
Cable	2,4m

All pictures and drawings are for reference only.

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



DECLARATION OF CONFORMITY

Malis B. Machoński Sp. K. declares that described in this manual Maltec Device meets all the requirements of the:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 & REACH Reg. (EC) 1907/2006

Meets the following standards:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A2:2021

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 60335-2-17:2013/A2:2021

EN 62233:2008

EN 62321-1:2013

EN 62321-2:2021

EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014/A1:2017

EN 62321-5:2014

EN 62321-6:2015

EN 62321-8:2017

EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017

Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński



BEDIENUNGS- ANLEITUNG

DE

ELEKTRISCHE HEIZDECKE COZYHEAT120W GREY

**Bitte lesen Sie vor der Benutzung dieses Gerätes diese Bedienungsanleitung!
Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden durch unsachgemäßen
Gebrauch zu vermeiden!
Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf.**



DE Lesen Sie die Gebrauchsanweisung.



DE Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



DE Das Heizkissen nicht durchstechen



DE Verwenden Sie keine gefalteten oder gerafften



DE Nicht im Trockner trocknen



DE Reinige chemisch nicht



DE Kein Bügeln



DE Nicht bleichen



DE Maschinenwäsche, 30°C

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Diese elektrische Heizdecke sollte nicht von Personen verwendet werden, die unempfindlich oder sehr empfindlich auf Hitze reagieren, da diese bei Überhitzung möglicherweise nicht reagieren.
- Diese Heizdecke darf nicht von sehr kleinen Kindern (0 bis 3 Jahre) verwendet werden, da sie bei Überhitzung möglicherweise nicht reagieren.
- Diese elektrische Heizdecke darf nicht von Kleinkindern (3 bis 8 Jahre) verwendet werden, es sei denn, der Schalter wurde von einem Elternteil oder Erziehungsberechtigten eingestellt und das Kind wurde ausreichend über die sichere Verwendung der elektrischen Heizdecke informiert.
- Die elektrische Heizdecke kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit einer elektrischen Heizdecke spielen. 6. Reinigung und Wartung können von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Die elektrische Heizdecke ist nicht für den Einsatz in einer Krankenhausumgebung vorgesehen.
- Keine Nadeln erlaubt.
- Verwenden Sie keine gefaltete oder zerknitterte Heizdecke.
- Verwenden Sie keine nasse Heizdecke.
- Diese Heizdecke muss in Verbindung mit dem auf dem Etikett angegebenen Schalter verwendet werden.
- Die elektrischen und magnetischen Felder dieser Heizdecke können die Funktion von Herzschrittmachern beeinträchtigen. Sie liegen jedoch deutlich unter den Grenzwerten: Elektrische Feldstärke: 5.000 V/m max., Magnetische Feldstärke: 80 A/m max., Magnetische Flussdichte: 0,1 mT. Konsultieren Sie vor der Verwendung dieses Geräts Ihren Arzt und

den Hersteller Ihres Herzschrittmachers, bevor Sie diese elektrische Heizdecke verwenden .

- Wenn die elektrische Heizdecke in Betrieb ist, dürfen Sie sie nicht : - nach Gegenständen (z. B. einem Koffer oder einem Wäschekorb) fragen, - entfernt von einer Wärmequelle wie Wärmflaschen, Heizdecken usw. aufstellen.
- Die elektronischen Bauteile im Schalter werden beim Betrieb der Heizdecke heiß.
- Decken Sie den Schalter daher während des Betriebs nicht ab und legen Sie ihn nicht auf eine Heizdecke.
- Ziehen, verdrehen oder biegen Sie die Kabel nicht übermäßig zu hart.
- Die elektrische Heizdecke muss regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung überprüft werden. Gegebenenfalls muss diese Heizdecke bei unsachgemäßer Anwendung oder übermäßiger Erwärmung vor einer erneuten Verwendung durch den Hersteller überprüft werden.
- Wenn das Netzkabel der Heizdecke beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Vertreter, seinem Servicepartner oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn Sie die Heizdecke verstauen oder zusammenfalten möchten: - Lassen Sie sie vor dem Zusammenfalten abkühlen. - Vermeiden Sie Knicke, indem Sie während der Lagerung Gegenstände darauf legen.
- Nicht auf einem verstellbaren Bett verwenden oder prüfen, ob die Decke oder das Kabel eingeklemmt oder gerissen ist. nicht eingeklemmt oder gequetscht werden.
- Bei einer mehrstündigen Nutzung der elektrischen Heizdecke empfiehlt es sich, den Schalter auf die niedrigste Temperaturstufe zu stellen, um eine Überhitzung zu vermeiden.

BESCHREIBUNG

- AUS-Taste. Maschinenwäsche.
- Punkt 1
 - 1. Temperaturstufe
- Punkt 2
 - 2. Temperaturstufe
- Position 3
 - 3. Temperaturstufe
- Bildschirm



SERVICE

- Schließen Sie den Stecker an die Buchse an der Unterseite der Heizweste und das andere Ende an eine Stromquelle (AC220–240 V) an. Stellen Sie sicher, dass sich in der Nähe eine Steckdose befindet und dass das Netzkabel nicht an einer Stelle liegt, an der ein Benutzer darüber stolpern könnte.
- Um die Decke vorzuwärmen, wählen Sie die dritte Einstellung für 15 Minuten. Die Temperatur steigt allmählich an.
- Nach dem Vorheizen den Bedienknopf auf die gewünschte Temperatureinstellung drehen.
- Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den Knopf in die Position „Aus“.

Hinweis: Die Heizdecke verfügt über einen Überhitzungsschutz und ist auf eine Dauerlaufzeit von 3 Stunden eingestellt. Wenn Sie diese Zeit

verlängern möchten, empfiehlt es sich, die Heizdecke vor der erneuten Verwendung 5 Minuten abkühlen zu lassen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Wenn Sie die elektrische Heizdecke nicht verwenden und bevor Sie sie reinigen, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen:

- Stellen Sie sicher, dass sich der Steuerknopf in der Position „OFF“ befindet.
- Trennen Sie die Stromversorgung.
- Den Stecker, der den Controller mit dem Gerät verbindet, abziehen.
- Warten Sie, bis die Decke abgekühlt ist, bevor Sie sie reinigen.

REINIGUNG

Kleinere Flecken können mit einem Tuch oder feuchten Schwamm und ggf. etwas Feinwaschmittel gereinigt werden. Achtung: Die elektrische Heizdecke darf nicht chemisch gereinigt, gefaltet, im Trockner getrocknet oder gebügelt werden. Bei starker Verschmutzung kann die Decke in der Waschmaschine gewaschen werden. Verwenden Sie ein Feinwaschmittel und dosieren Sie entsprechend den Herstellerangaben. Waschen Sie Ihre Heizdecke nicht zu oft, um übermäßigen Verschleiß zu vermeiden. Hängen Sie eine Heizdecke zum Trocknen nicht auf Kleiderbügel oder ähnliche Vorrichtungen. Setzen Sie die Heizdecke keinen Wärmequellen wie Sonne, Heizkörpern usw. aus. Schließen Sie das Netzkabel erst an die Decke an, wenn Stecker und Material vollständig trocken sind. Schalten Sie eine Heizdecke niemals zum Trocknen ein.

LAGERUNG

Bei längerer Nichtbenutzung der Decke empfiehlt es sich, diese in der Originalverpackung an einem trockenen Ort aufzubewahren und keine Gegenstände darauf abzulegen.

TECHNICAL DATA

Produktcode	113467
Modell	CozyHeat 120W GREY
Leistung	120W
Verbrauch im Aus-Zustand	0.233W
Abmessung	180x130cm
Nennspannung	220-240V~
Nennfrequenz	50/60Hz
Heizelement	Gesamte Oberfläche des Drucktuchs
Fernsteuerung	Ja, mit Display
Temperaturkontrolle	Ja, 3-stufig
Automatic shutdown	Automatische Abschaltung
Waschen	von Hand und in der Waschmaschine
Schutz vor Überhitzung	Ja
Kabel	2,4m

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Entsorgung von Elektrogeräten



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf den Produkten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (im Folgenden auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe enthalten (z.B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon), die für die Gesundheit und das Leben von Menschen und für die Umwelt gefährlich sind. Durch die Sortierung und Abgabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Kontamination, tragen zur Verringerung des Verbrauchs natürlicher Ressourcen bei und senken die Produktionskosten für neue Geräte.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Malis B. Machoński Sp. K. erklärt, dass das in diesem Handbuch beschriebene Maltec-Gerät alle Anforderungen der:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 & REACH Reg. (EC) 1907/2006

Erfüllt die folgenden Normen:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A2:2021

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 60335-2-17:2013/A2:2021

EN 62233:2008

EN 62321-1:2013

EN 62321-2:2021

EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014/A1:2017

EN 62321-5:2014

EN 62321-6:2015

EN 62321-8:2017

EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017

Hersteller:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński